

Women as Well as Men Are Made Miserable by Kidney Trouble.

Kidney trouble preys upon the mind, discourages and lessens ambition, beauty, vigor and cheerfulness soon disappear when the kidneys are out of order or diseased.

Women as well as men are made miserable with kidney and bladder trouble, and both need the same great remedy. The mild and immediate effect of Swamp-Root is soon realized.

Don't make any mistake, but remember the name, Swamp-Root, Dr. Kilmer's Swamp-Root, and the address, Binghamton, N. Y., on every bottle.

"Pfarrer" und "Pastor" etc. Ein Pfarrer hat eine gewisse Stellung in der Kirche und ist der Leiter der geistlichen Angelegenheiten in einer Kirche.

Eine rechtzeitige Bemerkung.

Dies ist die Jahreszeit in der die Luft kalt und vorwiegend Hausfrau ihren Vorrat an Chamberlain's Husten-Mittel ergänzt. Man wird es sicherlich vor Ablauf des Winters gebrauchen müssen und die Erlöse sind schneller und mehr zufriedenstellend, wenn es vorrätig gehalten wird und eingegeben, sobald man sich die Erkältung zugezogen hat und ehe sie sich im Körper festgesetzt hat.

Uhlmanns Blaudtisches Lederbock.

Hunnert oder ein Viehleder. Das Boot gibt damit den vielen Blaudtischen auf diese Zeit ein ganzes Boot von der groben Wale in der geborgenen Sicherheit, einen großen Teil von der Decke auf bis zu den Reddersen bis zu den hochdrückenden Vorderfüßen, den Füßen, den Füßen, den Füßen.

Dauer-Klavierspiel.

Ein gewisser M. Waterbury in Belleville, Ill., brachte es jüngst in einem vornehmen Saloon fertig, 28 Stunden lang Klavier zu spielen, ohne eine Pause von mehr als 25 Sekunden eintreten zu lassen. Sein Programm setzte sich aus Klavierstücken aller Art zusammen.

Dat über \$2.000 für Doktor Kosten ausgegeben.

Nachdem Herr Joseph Boninville aus Stillwater, Minn. über \$2.000 für die besten Ärzte, die ihn an einem Magenleiden, jedoch ohne Erfolg, behandelt hatten, ausgegeben hatte, rief man ihn, eine Schachtel von Chamberlain's Magen- und Leber-Tafelchen zu versuchen.

Dr. Med. J. Haultens Spezialist, für Augen, Ohren, Nase und Hals und alle chronischen Krankheiten. Office: Hastings Ave. und 5. Straße. HASTINGS, NEBRASKA.

Haus, Hof und Land

Wassergurten, die den Geschmack der Essiglake angenehm, oder weich geworden sind, verwendet man am besten so, daß man sie in feine Scheiben schneidet und mit Essig, Del, Salz, Pfeffer und Zwiebeln anrichtet.

Zur Pflege der Zimmerpflanzen. Werden die Tage und Nächte rau, so hebt man seine Fuchsia, Pelargonien, Bouvardien, Heliotrop und dergleichen mit dem Wurzelballen aus der Erde, gießt sie nur mäßig an und stellt sie vorläufig an einen vor der Sonne und nächtlichen Einwirkungen geschützten Ort.

Fische. Alle Flüß- und ungeschickten Fische müssen ganz frisch zubereitet werden, weil sie sonst den Geschmack verändern und der Gesundheit nachtheilig sind.

Die Treibriemen der Maschine halten bedeutend länger, wenn sie während des Stillstands der Maschine abgenommen werden.

Eine dauerhafte Ofenschürze, die noch dazu den Vortheil hat, daß sie nicht riecht, läßt sich auf folgende Weise bereiten: Man rühre Kienuß mit Wasser in einem Sirupkonsistenz zu einem Brei an, trage diesen mittelst einer Bürste dünn und gleichmäßig auf die Ofenwände auf und lasse ihn 24 Stunden trocknen.

Wasserteppiche zu waschen. Eine weiche Decke weicht man einen Tag in kaltem Wasser, welches man zuweilen erneuert, ein und reinigt dieselbe, wenn der Staub ausgezogen ist, auf einem Tisch mit der Bürste und kalter, recht fetter Seifenlauge.

Das Beleden der Briefmarken und der gummirten Papiertafeln ist aus gesundheitlichen Rücksichten entschieden zu verwerfen. Wenn man bedenkt, daß wahrhaftig keine einwandfreie Flüssigkeiten und Stoffe verwendet werden, fern an der trocken, gummirten Fläche beim Lagern, Weitergeben während des Verkaufs allerlei Schmutz und Krankheitskeime haften bleiben, so ist es erklärlich, daß durch das Beleden Blutergüsse, Geschwüre an der Zunge, im Rachen u. s. w. entstehen können.

Ofenschweif mit Linse n g e m ü ß e. Ein Ofenschweif wird rein gewaschen, gleichmäßig in Stücke gebrochen, mit Zwiebeln und Sellerieblättern, einem halben Lorbeerblatt, einigen gequetschten Pfefferkörnern und etwas Bratenfett in einer flachen Kasserole angerichtet, überalgen und rings angebraten; hierauf mit allmählich zugegebener Bouillon oder nur heißem Wasser weichgekocht. Abends zuvor hat man ein Pfund Linsen ausgekocht und in kaltem Wasser eingeweicht, andern Tags mit erneuertem Wasser zum Feuer gesetzt, erst später gefalzen, weich gelocht, dann abgeseiht.

Durchfall bei Hühnern.

Obgleich einfacher, durch Erkältung und leichte Verdauungsstörung hervorgerufen, nicht blutiger Durchfall durch verdorbenes Getreidemehl oder einige Tropfen Salzsäure im Wasser, durch getrocknete Heidelbeeren, kleine Gaben von Tannin oder Alaun, insbesondere durch entsprechende Opiumgaben (fünf bis zehn Tropfen auf einen Löffel Rothwein), häufig leicht zu bekämpfen ist, so empfiehlt sich die Anwendung dieser Mittel doch erst dann, wenn der Darm von den unverbäulichen, gärenden und reizenden Stoffen durch ein mildes Abführungsmittel (Salatöl, Fett, Leinsamenöl, Senesblättern, kleine Gaben von Kizinsäure) gereinigt ist.

lauwarmer Milch als Getränk gibt und das Futter wegläßt. Die beschmutzten Afterfedern sind zu reinigen und die Aftergegend, namentlich die Wundung des Mastbarns, mit Del zu bestreichen.

Die Wiesenwässerung ist im Herbst besonders vorteilhaft; sie vermag eine Wiesenbüdung zu erzielen und legt den Grund zu einer guten Heurnte im nächsten Jahre. Im Herbst kann ohne Nachtheil stark und anhaltend mit der ganzen verfügbaren Menge Wasser gegossen werden und zwar bis zum Eintritt des Winters.

Natur- oder Kunstwiesenseen, welche zur Heugewinnung bestimmt sind, müssen auf andere Weise gebildet werden als Ackerflächen. Hat man nur strohigen Stallung zur Verfügung, so muß man ihn zur Winterzeit auf den Wiesen, nachdem dieselben ordentlich durchgeegelt sind, gleichmäßig verteilen. Wenn dann beim Abgang des Schnees alle löslichen befruchtenden Stoffe abgeschwemmt, ausgelaugt und in die Erde gezogen sind, so ist es unbedingt notwendig, den eisernen Heuren zu bespannen und damit alle strohigen Theile von der Oberfläche glatt zu entfernen, wodurch zugleich eine zweite Auflagerung der Erde und des Wurzelwertes, sowie eine Ausrottung der schädlichen Moose und darum ein schnellerer Aufbruch des frischen Grases erzielt wird.

Verletzungen der Pferde entstehen nicht selten durch Einretten von Nägeln, spitzen Eichen, Glas- oder Steinplättchen in den Fuß. Die dadurch hervorgerufenen Wunden erfordern eine aufmerksame Behandlung.

Zur Ziegenhaltung. Der Aufenthaltsort der Ziegen muß geräumig, trocken und luftig, jedoch nicht zu zugig sein. Für Rasse und Zugluft sind die Thiere ziemlich empfänglich. In dampfen und unreinen Ställen bleiben die Ziegen nicht gesund, und die Milch nimmt auch einen scharfen Geruch und Geschmack an.

Bei der Entnahme der überflüssigen Vorräthe darf man nicht zu lange warten, da die Bienen die leeren Zellen des Brutraumes fortwährend mit Honig aus dem Honigraum wieder füllen.

Um Viehkläuse zu vertilgen, rasch und sicher wirkendes und dabei völlig unschädliche Mittel an. Man gieße Stein- und Leinöl zu gleichen Theilen in eine Flasche, schütte beides gut durcheinander und tränke damit einen wollenen Lappen, mit dem man die von den Läusen am meisten besetzten Stellen, wie Widerrist, Hinterläuse u. s. w., thätig einreibt.

DER PENNSYLVANIER



Wischer Drucker! In Neijort hat se die leichtste dar Woche en große freie Schoh gehat un die gute Neijorter hen meher Spach geba: un meher lache misse, as in einigem Situz, was en Dhaler un noch meher lost for zu sehn. En Mann is tumme von Chicago, was seht, er war d'r Profekt Elias d'r Dritte. (Wer d'r Zweet war, wech ich nei). Er hot ah meher as wie dreidaußd Leit mitgebracht—Männer, Fraue un Rinner. Es is so en Sort Salvehessen-Armeer, juchst viel großartiger. D'r Elias seht, er war von Gott geschickt worre, daß er sot die Stadt Neijort, was so schlecht wär, as wie Sodoma un Gomorah, zu befehn, un weil sell ten so leichterschah wär, so hat er Hilf mitgebracht. Er hot dann en große Hall gerent, un dort hot er alle Dag un ah Dweßd gebredigt. Wann er awer gedent hot, daß er in en dar Dag kenni en Paradies errichte, dann hot er sich wech in d'r Finger geschnitte. Im Anfang hot des Ding gut genug gezoze un die Leit sen herbeitemme for den Hanswoorch aus d'r Wechst zu sehn. Awer bal sen se es verleedt worre. Wie er ihne gebredigt hot, hen se ihn juchst ausgelacht un sell hot ihn fercherlich verzernt. Er hat gern gefluht, wann er nei so en frommer Mann wär. Statt sellem hot er geschmickt wie en Spach, un sell hot dann viel Leue in die Werthschaff gebredigt.

Bischof war sell en Presse for die Zeittunge un se hen alle Dag en großer String gebredigt von dene Meitings un Spach driner gemacht. Sell hot ihn juchstweilsch gemacht un er is berfer, daß alle Zeittungsdrucker in Neijort en Maulord vorgebumme kriego, so wie se's in Pennsylvonien hen dhun nelle. Jwerhabst mecht er Alles annerst hat. Die ganz Welt sot imer en neier Leichst inwegemacht werre. So, wie es nau wär, seht er, sei Alles verkehr. Viel Leit meene, er wist selwert nei, was er wot. Awer ich glach, er dhut, juchst kann er nei have, was er wot. Juchst denkt, do tummt en Mann aus d'r Wechst un denkt, er kenni Neijort un sei Finger rumwidle! Des alleinig is schon genug for en Gaul lache mache. Awer es scheint, er hot Leit bei sich, was geschehn sen, wie er selwert. Sellen hen bal gefehne, daß dort nix auszurichte is un dorum hen se ufgepadt un sen wieder hem noch ihrer Stadt, was Zion Sitty hecht. Sei Alte awer un sei Buh sen nach Etiopa abgetröwet, weil se es nei meh länger hen anfehne kenne, daß b'r Ut so is ausgelacht worre—Josaluge von dem fromme Name Elias die erste drei Buchstane sen gefrichte worre.—Des hot ihn awer nei gesteert un er is alle Dag in seiner schene Klirrich zweispännig noch d'r Hall gefahre, bis ihm en Dag b'r Scheris des Fuhrweise un die Gaul weggenommen hot, weil er eme Loyer en Hill von ebess as wie fienemehner Dhaler net bezahlt hot.

Nau hot er misse zu Fuß gehe, wie die Apffel. Weil er awer, atording zu seim Pflter, we's in d'r Zeittung gedredigt hot, so is ihm sell arg beschwerlich worre. Se sage, er wär bang, uf en lektrische Car zu gehe, weil sell Feuerfange mecht un er noch nei rebdy is, uf eme feurige Wago zu sehn, wie sell er awer Elias. Wie's scheint, kann er die Hij nei stände un do hent ich, daß es ihm in Neijort bal zu warm werd.

Es hot ercht gehehe, b'r Mann dät Dowie heche (ich wech nei), wie mer sell Wort aussprecht), wie ich awer gefeh hab, seht er selwert, daß sell nei sei rechter Name is. Wfloh's hat en Mann, was Dowie gehehe heht, sei Many geheter. Sell wär im März gewehrt un weil er dann schon im Moidesseligen Johrs gebore wär, so hat er en Sufpischen, daß do ebess net recht klappe dät.—Nau, was bentt Ihr dume Buh, was selwertog von seiner Mäm schwäpi? Des gemahnt en sille zwee Bube, was sich geantt hen un d'r eent zum annerer gefah hot: "Du hostt jo ten Vater!"—"Meher Väter, as wie Du hostt!" seht d'r anner.—Ober is d'r Dowie verleicht wie die Tappe, was gar nei gebore, sundern gewache is? Ober is er am End außem Himmel rausgeschmissen worre? Eradsimo muß er doch herkumme. Er hot gefah, wer Säuflesch esse dät, wär selwert en Sau. Well, atording zu sellem, wär dann Ebber, was Rindsfleisch eht, as en Rindsvieh. Nau, wann ich wist, was for Brote b'r Dowie eht, dann kenni ich leicht sage, was er selwert is.

Grand Island, Neb., April 1904



Bleibt sich immer gleich. St. Jakobs Oel. Rheumatismus und Neuralgie.

Preis 25c und 50c.

Einfabrik-Tickets. Jeden Tag vom 15. September bis 30. November verkauft die Union Pacific Grand Island von Grand Island die folgend: \$20.00 nach Ogden und Salt Lake City.

Manche niedrige Raten nach vielen anderen Punkten in Californien, Oregon, Washington, Montana, Utah und Idaho.

Grand Marble Works. I. T. PAINE & CO. Monumente in Grabsteine.

Billiges Land im Süden. \$2 bis \$5 der Aker an der Queen & Crescent Route.

Waldes und gesundes Klima. - 5 Acker und Kirchen. - Reiche Ernten für wenig Arbeit.

Notwendige Belehrung und Rathschläge für Leidende. Deutsches Heil-Institut, No. 19 East 8th Street, New York.

Die Erste National Bank. GRAND ISLAND, NEBRASKA. Thut ein allgemeines Bankgeschäft.

Grand Island Banking Company. Kapital, \$100,000. Thut ein allgemeines Bankgeschäft.

Grand Island, Neb., April 1904

Schlitz Bier. THEO. SOTHMANN. SADDLES HARNESS OR HORSE COLLARS.

ASK YOUR DEALER TO SHOW THEM BEFORE YOU BUY. MANUFACTURED BY HAPHAM BROS. CO. LINCOLN, NEB.

Mabash Linie. Die kürzeste Linie nach den Niagara-Fällen.

Chicago und der Atlantischen Küste. Die direkte Linie von Chicago nach St. Louis und dem Süden.

Das zukünftige... Frisco System.

Billiges Land im Süden. \$2 bis \$5 der Aker an der Queen & Crescent Route.

Notwendige Belehrung und Rathschläge für Leidende. Deutsches Heil-Institut, No. 19 East 8th Street, New York.

Die Erste National Bank. GRAND ISLAND, NEBRASKA. Thut ein allgemeines Bankgeschäft.

Grand Island Banking Company. Kapital, \$100,000. Thut ein allgemeines Bankgeschäft.

Notwendige Belehrung und Rathschläge für Leidende. Deutsches Heil-Institut, No. 19 East 8th Street, New York.